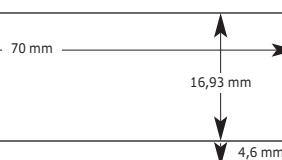


 <p>EtikettenAssistent ► Online</p>	<p>www.herma.com/software</p>
<p>D HERMA Etiketten-Assistent online</p> <p>So einfach wie noch nie! Etiketten online gestalten und lokal drucken. Keine Software-Installation, ideal auch für Firmennetzwerke.</p>	<p>GB HERMA Label Assistant online</p> <p>It's so easy! Now you can design and print labels online. No software-installation, ideal for company networks as well.</p>
<p>F HERMA Assistant étiquettes en ligne</p> <p>C'est si facile ! Configurer et imprimer des étiquettes en ligne sans installation de logiciel, une solution idéale pour les réseaux d'entreprise également.</p>	<p>NL HERMA Etiketten-Assistent online</p> <p>Zo eenvoudig was het nog nooit! Etiketten nu online ontwerpen en uw werkplek printen. Geen software-installatie, dus ook ideaal voor firmanetwerken.</p>



Deutsch

English

Français

Nederlands

Svenska

Anwendungshinweise

Diese Etiketten wurden für die Verwendung auf Laserdruckern, Kopierern und Inkjetdruckern entwickelt und mit großer Sorgfalt hergestellt; sie können auch auf den meisten Farbkopierern und Farblaserdruckern bedruckt werden, die Materialien über 140 g/m² verarbeiten können. Hinweise in den Gerätehandbüchern beachten.

Die Rundum-Sicherheitskante schützt Walzen und Trommeln zuverlässig vor Klebstoff. Der Rundum-Spezialschnitt ergibt besonders saubere Kanten. Dadurch kommt noch weniger Papierstaub ins Gerät. Die optimale Planlage und eine hohe Schmiegsamkeit sichern den störungsfreien Einzug und Durchlauf.

PC-Verarbeitung

HERMA Formate sind in vielen Programmen komfortabel vordefiniert. Mit dem **HERMA Etiketten-Assistent online** können Sie Etiketten im Internet gestalten und lokal an Ihrem PC drucken – ohne Software-Downloads, ohne Installation.

Auf www.herma.com/software finden Sie viele weitere kostenlose Software-Tools. Die Etiketten-Software HERMA Label Designer plus bietet Ihnen professionelle und kreative Gestaltungsmöglichkeiten.

Wichtig:

Hinweise für die Verarbeitung

- Beachten Sie die Empfehlungen der Gerätehersteller (z. B. Einlegen der Bogen in Einzelblatteinzug oder Mehrzweckkassette).
- Jeden Etikettenschein nur einmal verwenden. Bogen, von denen bereits Etiketten abgelöst wurden, können beim erneuten Durchlauf Störungen verursachen.
- Wird nur ein Teil des Packungsinhalts verarbeitet, Rest in die Packung zurücklegen. Ideale Lagerung: ca. 20 °C Raumtemperatur und 50 % relative Luftfeuchtigkeit. Starke Klimaschwankungen vermeiden.
- Setzen Sie diese Etiketten auf Inkjetdruckern ein, testen Sie bitte den jeweils besten Druckmodus (z. B. Papierart, Auflösung) für Ihr Gerät.
- Bei Laser empfehlen wir die Einstellung „dickes Papier“, „schwere Materialien“ bzw. „Etiketten“ (oder vergleichbar) im Druckertreiber bzw. am Drucker-Panel.

Gewährleistung

Wegen unterschiedlicher Wartung und individueller Einstellung der Geräte empfehlen wir eigene Tests. Für Schäden, die im Gerät oder durch Bedienungsfehler begründet sind, wird keine Haftung übernommen. Im Gewährleistungsfall kann deshalb nur für die Etiketten Materialersatz geleistet werden. Die Eignung für einen konkreten Verwendungszweck ist vom Anwender eigenverantwortlich zu prüfen (z.B. Ablösbarkeit von bestimmten Oberflächen).

Information on use

These labels have been developed for use with laser printers, copiers and inkjet printers and have been made with utmost care. They are also suitable for use with most colour copiers and laser colour printers which can print materials of more than 140 g/m². Please refer to the instructions in your printer manual.

The all-around protective edges reliably prevent rollers and drums from adhesive deposits. All-around trimming gives particularly clean edges, minimizing the amount of paper dust. Perfect flatness and exceptional flexibility ensure troublefree feeding and processing.

PC processing

Many programs contain easy-to-use predefined HERMA formats. Use the **HERMA Label Assistant online** to configure labels via the Internet and print these locally at your PC – no software downloads or installation required. Many additional software tools are available free at www.herma.com/software. The HERMA Label Designer plus label software provides you with professional and creative design options.

Important: Information on processing

- Follow the recommendations of the machine manufacturer (e.g. insert sheets individually or by means of the paper cassette).
- Sheets of labels should be used only once. Sheets from which some labels have been removed may cause problems if passed through the machine a second time.
- If only a portion of the pack is used, replace the rest in the pack. Ideal storage conditions: room temperature approx. 20°C, relative humidity 50%. Avoid pronounced fluctuations in these conditions.
- If you are using these labels with an inkjet printer, please carry out a test to determine the best printing mode for your machine in each case (e.g. paper type, resolution).
- With laser printing we recommend the use of the "thick paper", "heavy materials" or "labels" option (or equivalent) in the print driver settings or at the printer control panel.

Guarantee

Due to variations in maintenance and individual machine settings, we recommend that you carry out your own preliminary trials. We accept no liability for damage to the machine. Claims under guarantee will not be considered beyond the replacement of the label material. The user himself has to examine if the labels are suitable for his special application (e.g. removal of labels from special surfaces).

Conseils d'utilisation

Ces étiquettes ont été fabriquées avec le plus grand soin et conçues pour photocopies, imprimantes laser et à jet d'encre, ainsi que pour la plupart des photocopieurs couleurs et imprimantes laser couleurs, acceptant des grammages supérieurs à 140 g/m². Suivez les conseils du mode d'emploi de votre appareil.

Le bord de sécurité sur les quatre côtés protège fiablement les cylindres et tambours contre la colle. Des bords propres et peu de poussière de papier résultent de la coupe spéciale. La position plane optimale et la grande souplesse assurent une introduction et un passage sans dérangements dans l'appareil.

Traitement sur PC

Les formats HERMA sont pré définis dans de nombreux programmes. Avec **HERMA Assistant étiquettes en ligne**, vous pouvez configurer des étiquettes sur Internet et les imprimer sur votre PC, sans télécharger ni installer de logiciel. Vous trouverez de nombreux outils logiciels supplémentaires gratuits sur www.herma.com/software. Le logiciel HERMA Label Designer plus vous permet de configurer vos étiquettes de manière professionnelle et créative.

Conseils importants pour la mise en œuvre

- Observez les recommandations des fabricants d'appareils (p. ex: introduction des feuilles une à une ou dans la cassette à introduction multiple).
- N'utilisez chaque feuille d'étiquettes qu'une seule fois. Celles dont les étiquettes ont déjà été décollées risquent de provoquer des dérangements lors d'un nouveau passage.
- Si vous n'utilisez qu'une partie du contenu, replacez le reste dans l'emballage. Conservation idéale: température ambiante env. 20 °C et humidité relative de l'air 50 %. Évitez de fortes fluctuations de ces conditions.
- Si vous utilisez ces étiquettes sur une imprimante à jet d'encre, réglez le meilleur mode d'impression (ex. nature du papier, résolution) pour votre appareil.
- Sur les imprimantes laser, nous recommandons de sélectionner le paramètre « papier épais », « matériaux lourds » ou « étiquettes » (ou réglages similaires) dans le driver d'imprimante ou sur le panneau de commande de l'appareil.

Garantie

En raison de différents services d'entretien et de réglages individuels des appareils, nous recommandons de tester vous-même. Nous ne pouvons répondre de dommages dus à l'appareil et donc ne pouvons remplacer que les étiquettes en cas de droit à garantie. Le contrôle de la compatibilité d'une étiquette avec une application pratique tient de la responsabilité personnelle de l'utilisateur (par exemple: amovibilité de certaines surfaces).

Gebruiksaanwijzingen

Deze etiketten worden ontwikkeld en met grote zorgvuldigheid vervaardigd voor het gebruik op laserprinters, kopieermachines en inkjetprinters; ze kunnen tevens worden bedrukt op de meeste kleurenkopieermachines en -laserprinters die materialen boven 140 g/m² kunnen verwerken. Neem de aanwijzingen in de apparaathandelingen in acht.

De veiligheidsrand rondom beschermt walsen en trommels betrouwbaar tegen kleefmiddel. De speciale fijnsnede rondom zorgt voor bijzonder schone randen. Daardoor komt nog minder papierstof in het apparaat. De optimale, vlakke ligging en een uitstekende buigzaamheid waarborgen de storingsvrije intrek en doorloop.

PC-verwerking

HERMA formaten zijn in veel programma's comfortabel voorgedefinieerd. Met **HERMA Etiketten-Assistent online** kunt u etiketten in het internet ontwerpen en lokaal op uw PC afdrukken – zonder software-downloads, zonder installatie. Op www.herma.com/software vindt u nog meer gratis software-tools. De etikettensoftware HERMA Label Designer plus biedt u professionele en creatieve bewerkingsmogelijkheden.

Belangrijk: tips voor de verwerking

- Let op het advies van de apparatuurfabrikanten (bijv. het plaatsen van de vellen in de bladtoevoer of universele cassette).
- Gebruik ieder etiketvennel slechts één keer. Vellen waarvan etiketten reeds verwijderd werden, kunnen bij een hernieuwde doorloop storingen veroorzaken.
- Wanneer u slechts een deel van de verpakkingsinhoud bewerkt, legt u de rest terug in de verpakking. Ideale opslag: ca. 20 °C kamertemperatuur en 50 % relatieve luchtvochtigheid. Vermijd te grote schommelingen bij de laatst genoemde waarden.
- Wanneer u deze etiketten op inkjetprinters gebruikt, moet u telkens de beste printmodus (bijv. papiersoort, resolutie) voor uw apparaat bepalen.
- Met lasers adviseren wij de instelling "Dik papier", "Zware materialen" resp. "Etiketten" (of vergelijkbaar) in het printerbesturingsprogramma resp. aan de bedieningseenheid van de printer.

Garantie

Op grond van verschillen in onderhoud en individuele instellingen van de apparaten adviseren wij u, enkele tests uit te voeren. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op het apparaat of op bedieningsfouten. In geval van garantieverlening kunnen wij daarom alleen vervanging leveren voor de etiketten. De geschiktheid en de concrete toepassing dienen in eigen verantwoordelijkheid door de gebruiker te worden getest (bijv. verwijderbaarheid van bepaalde oppervlakken).

Råd för användningen

Dessa etiketter, som tillverkats med största noggrannhet, har utvecklats för användning i laserskrivare, kopiatorer och bläckstråleskrivare. De kan också användas i de flesta färglaserskrivare och färgkopiatorer som klarar material med grammikt över 140 g/m². Kontrollera vad som anger i instruktionsboken som medföljer apparaten.

Säkerhetskanten runt hela arket skyddar valsar och trummor från klister. Den speciella skärningen av arket ger helt rena kanter och därmed minskas pappersdammet i skrivaren. Att materialet är helt plant och mycket förlsamt gör att inmatning och förlopp genom skrivaren blir fritt från störningar.

PC-användning

HERMA format är i många program komfortabel förfördefinierad. Med **HERMA Etiketten-Assistent online** kan Du gestalta etiketter i internet och skriva ut lokalt på Din PC – utan att ladda ner mjukvara, utan installation. På www.herma.com/software finner Du ytterligare software-tools gratis. Etikett-software HERMA Label Designer plus erbjuder professionella och kreativa gestaltningsmöjligheter.

Viktigt: Råd för arbetet

- Följ maskintillverkarens instruktioner (t.ex. mata arken via kopiatorn/skrivarens manuella inmatning).
- Använd varje etikett endast en gång. Har en enstaka etikett tagits bort kan det uppstå problem om arket matas in på nytt i skrivaren.
- Om endast en del av förpackningens innehåll används, lägg tillbaka resten i förpackningen. Bästa lagringsförhållande vid ca. 20 °C och 50 % relativ luftfuktighet. Undvik kraftiga klimatförändringar.
- Om Du skriver ut etiketterna i bläckstråleskrivare, prova ut båsta utskriftsmöjligheterna (t.ex. papperskvalitet, upplösning) för Din skrivare.
- Om laserteknologin rekommenderar vi att användningen "tjockt papper", "tungt material" resp. "etiketter" (eller jämförbart) i skrivarkassetten resp. på skrivarpanelen.

Garanti

Eftersom det krävs olika underhåll och individuell inställning av skrivare/kopiatorer rekommenderar vi att Du först gör ett eget test. Vi kan inte ta ansvar för skador som orsakas av skrivaren/kopiatorn. Vid garantianspråk lämnas därför endast ersättning för etikettmaterialet. Det ligger på användaren att göra ett eget test för att visa att materialets lämplighet för ett konkret ändamål. (T.ex. Härtämnet påverkar på vissa material).

D HERMA EtikettenAssistent online

So einfach wie noch nie!
Etiketten online gestalten und lokal drucken.
Keine Software-Installation, ideal auch für Firmennetzwerke.

F HERMA AssistantÉtiquettes en ligne

C'est si facile !
Configurer et imprimer des étiquettes en ligne sans installation de logiciel, une solution idéale pour les réseaux d'entreprise également.

GB HERMA LabelAssistant online

It's so easy!
Now you can design and print labels online.
No software-installation, ideal for company networks as well.

NL HERMA EtikettenAssistent online

Zo eenvoudig was het nog nooit!
Etiketten nu online ontwerpen en uw werkplek printen. Geen software-installatie, dus ook ideaal voor firmenetwerken.



www.herma.com/software

Español

Consejos para el usuario

Estas etiquetas fueron desarrolladas para la utilización en impresoras láser, fotocopiadoras e impresoras de inyección de tinta, y han sido fabricadas con gran esmero. También pueden imprimirse en fotocopiadoras a color e impresoras láser a color capaces de procesar materiales con gramajes superiores a los 140 g/m². Observe las instrucciones en los manuales de servicio de los equipos (p.ej., ajuste para materiales pesados).

El canto de seguridad perimetral protege de forma fiable los rodillos y los tambores frente a la cola. El corte perimetral especial proporciona cantos muy limpios, de forma que penetre todavía menos polvo en el equipo. La disposición plana óptima y la alta flexibilidad aseguran una alimentación y un transporte sin anomalías.

Procesamiento en PC

En numerosos programas los formatos HERMA están confortablemente predefinidos. Con el **Asistente para etiquetas HERMA en línea** podrá diseñar etiquetas del lomo en Internet, imprimiéndolas en su impresora local conectada al ordenador, sin necesidad de descarga de software ni instalación. En www.hherma.com/software encontrará muchas más herramientas de software gratuitas. El software HERMA Label Designer plus le ofrece posibilidades de diseño profesionales y creativas.

Importante: instrucciones para el procesamiento

- Observe las recomendaciones del fabricante del equipo (p.ej., introducir los pliegos en el alimentador individual o en la bandeja universal).
- Cada pliego de etiquetas deberá utilizarse una sola vez. Aquellos pliegos en los que ya se hayan desprendido etiquetas pueden causar averías en una segunda pasada.
- En caso de que sólo se utilice parte del contenido del paquete, el resto deberá devolverlo al embalaje. Almacenaje ideal: aprox. 20 °C de temperatura y un 50 % de humedad relativa. Evite oscilaciones climáticas extremas.
- Si utiliza las etiquetas en impresoras de inyección de tinta, rogamos que compruebe cuál es el mejor modo de impresión (p.ej., tipo de papel, resolución) para su equipo.
- En el caso de impresoras láser recomendamos el ajuste "papel grueso", "materiales pesados" o "Etiquetas" (o similar) en el controlador de impresión o en el panel de control de la impresora.

Garantía

Debido a los diferentes mantenimientos y ajustes individuales de los equipos recomendamos ensayos propios. Por daños fundamentados en el equipo o en un manejo indebido no asumimos ningún tipo de responsabilidad. Por ello sólo podrá substituirse el material de etiquetas en casos de prestaciones de garantía. La aptitud para una utilización concreta deberá comprobarla el usuario por cuenta y riesgo propio (p.ej., desprendimiento de determinadas superficies).

Русский

Указания по применению

Эти этикетки были разработаны для применения на лазерных принтерах, копировальных аппаратах и струйных принтерах и изготовлены с большой тщательностью. На них можно выполнять печать и на большинстве цветных копировальных аппаратов и цветных лазерных принтеров, которые могут работать с материалами более 140 г/м². Учитывайте указания в справочниках оборудования (например, настройку для тяжелых материалов).

Предохранительная кромка по периметру надежно защищает валки и барабаны от кляя. Специальный раскрой по периметру дает особо чистую кромку. Благодаря этому еще меньше бумаги ныли попадает в аппарат. Оптимальная плоскость и высокая гибкость обеспечивают бесперебойное втягивание и проход.

Обработка на ПК

Форматы фирмы HERMA удобно определены во многих программах. С помощью онлайнового ассистента **HERMA Etiketten-Assistent online** Вы можете создавать вставные таблицки для корешков в Интернете и распечатывать локально на принтере через Ваш ПК – без загрузки программного обеспечения, без инсталляции.

На www.hherma.com/software Вы найдете много бесплатных программных инструментов. Программное обеспечение HERMA Label Designer plus дает Вам профессиональные и творческие возможности оформления.

Важно:

Указания по обработке

- Учитывайте рекомендации изготовителей аппаратов (например, закладка листов в устройство постраничной подачи или многоцелевую кассету).
- Каждый лист этикетки использовать только один раз. Листы, с которых этикетки уже отклеили, могут при повторном проходе стать причиной неисправностей.
- Если обрабатывается только часть емкости корешка, остаток следует уложить назад в упаковку. Идеальное хранение: температура в помещении прибл. 20 °C и 50 % относительной влажности воздуха. Избегать сильных климатических колебаний.
- Используйте эти этикетки на струйных принтерах, настройте соответственно наилучший режим печати (например, вид бумаги, разрешение) для Вашего аппарата.
- Для лазерных принтеров мы рекомендуем настройку „толстая бумага“, „тяжелые материалы“ или же „етикетки“ (или аналогичное) в драйвере печати или же на панели принтера.

Гарантия

В связи с различиями в техническом обслуживании и индивидуальной настройкой аппаратов мы рекомендуем проведение собственных испытаний. Мы не берем на себя никакой ответственности за ущерб, причину которого на аппарате или ошибках управления. В гарантийном случае может быть поэтому выполнена замена материала только в отношении этикеток. Пользователь должен под собственную ответственность проверить пригодность для конкретной цели применения (например, возможность снятия с определенных поверхностей).

Ελληνικά

Υποδείξεις χρήσης

Αυτές οι ετικέτες έχουν εξελιχθεί και κατασκευαστεί με μεγάλη προσοχή για τη χρήση σε εκτυπωτές λείζερ, φωτοαντιγραφικά μηχανήματα και εκτυπωτές έγχρωμης μελάνης. Μπορούν επίσης να τυπωθούν στα περισσότερα έγχρωμα φωτοαντιγραφικά μηχανήματα και στους έγχρωμους εκτυπωτές λείζερ, που μπορούν να επεξέργασουν υλικά πάνω από 140 g/m². Προσέξτε τις υποδείξεις στα εγχειρίδια κειρισμού των συσκευών (π.χ. Ρυθμιση για βαριά υλικά).

Η περιμετρική ακμή ασφαλείας προστατεύει τους κυλίνδρους και τα ημιτόνωμα αξιόπιστα από την κόλλα. Η περιμετρική ειδική κοπή προσφέρει μια ιδιαίτερη καθαρή ακμή. Εποιεύεται ακμή λιγότερη σκούνη του χαρτιού μέσα στη συσκευή. Η δανική επιπλέοτη και μια μεγάλη ευκαιμία εξασφαλίζουν την απρόσκοπη είσοδο και διέλευση των ετικετών.

Επεξεργασία PC

Τα μεγάλη HERMA έιναι σε πολλά προγράμματα άντε προκαθορισμένα. Με τον **Ηλεκτρονικό (online) βοηθό ετικετών της HERMA** μπορείτε να διαμορφώσετε τις περαστές ετικέτες ράγης στο διαδίκτυο (Internet) και να τις τυπώσετε τοπικά στο υπολογιστή σας – χωρίς κατέβαση λογισμικού. Χωρίς εγκατάσταση. Στη διεύθυνση www.hherma.com/software θα βρείτε πολλά ακόμα δωρεάν εργαλεία λογισμικού. Το λογισμικό HERMA Label Designer plus σας προσφέρει επαγγελματικές και δημιουργικές δυνατότητες διαμόρφωσης.

Σημαντικό:

Υποδείξεις για την επεξεργασία

- Προσέξτε τις συστάσεις των κατασκευαστών των συσκευών (π.χ. τοποθέτηση των φύλλων στην είσοδο ξεχωριστών φύλλων ή στην κασέτα πολλαπλής χρήσης).
- Χρησιμοποιείτε κάθε φύλλο ετικετών μόνο μία φορά. Τα φύλλα, από τα οποία έχουν ήδη ξεκολλήσει ετικέτες, σε περίπτωση νέας διέλευσης μπορούν να προκαλέσουν βλάβες.
- Όταν επεξεργαστείτε μόνο ένα μέρος από το περιέχομενο του πακέτου συσκευασίας, τοποθετήστε το υπόλοιπο ξανά στην συσκευασία. Ιδιαίτερη αποθήκευση περίπου 20 °C θερμοκρασία περβάλλοντος και 50 % σχετική υγρασίας του αέρα. Αποφεύγετε τις μεγάλες κλιματικές διακυμάνσεις.
- Όταν χρησιμοποιείτε αυτές τις ετικέτες σε εκτυπωτές έγχρωμης μελάνης, δοκιμάστε παρακαλώ την καταύτηρη κάθε φόρα λειτουργία εκτύπωσης (π.χ. είδος χαρτιού, ονόμαση) για τη συσκευή σας.
- Στους εκτυπωτές λείζερ συνιστούμε τη ρύθμιση «Χοντρό χαρτί», «Βαριά υλικά» ή «Ετικέτες» (ή κάπια παρόμοιο) στο πρόγραμμα οδηγού του εκτυπωτή ή στον πίνακα του εκτυπωτή.

Εγγύηση

Λόγω της διαφορετικής συντήρησης και της έχχωριστης ρύθμισης των συσκευών συνιστούμε μερικές δοκιμές. Για ζημιές, που οφείλονται στη συσκευή ή σε σφάλμα χειρισμού, δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη. Στην περίπτωση της εγγύησης μπορεί γι' αυτό να αντικατασταθεί μόνο το υλικό των ετικετών. Η καταληλότητα για ένα συγκεκριμένο οποιονδήποτε πρέπει να ελεγχθεί από το χρήστης με δική του ευθύνη (π.χ. αποκόλληση από ορισμένες επιφάνειες).

Polski

Wskazówki dotyczące stosowania

Etykiety te są przeznaczone do drukarek laserowych, kopiarek i drukarek atramentowych. Zostały wykonane z najwyższą starannością. Można ich używać do kolorowych kopiarek i kolorowych drukarek laserowych, które mogą przetwarzać materiał o ciężarze powyżej 140 g/m². Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi urządzenia (np. stosować ustawienia dotyczące materiałów cięźkich).

Zabezpieczający zaokrąglony kant chroni walki i bębny przed dostaniem się kleju. Specjalne ciecie okrągłe sprawia, że karty są szczególnie czyste. Dzięki temu też mniej papierowego kurzu dostaje się do urządzenia. Optymalne rozłożenie i wysoka elastyczność zapewniają bezproblemowy pobór papieru i przebieg drukowania.

Obróbka komputerowa

Formaty firmy HERMA można wygodnie obrabić w wielu programach. Dzięki **HERMA Etiketten-Assistent online** mogą Państwo stworzyć w Internecie wzory drukowania i drukować je na swoim komputerze – bez ściągania programu i bez jego instalacji. Na stronie www.hherma.com/software znajdą Państwo wiele innych bezpłatnych narzędzi. Program HERMA Label Designer plus oferuje Państwu profesjonalne i kreatywne możliwości tworzenia.

Uwaga:

Wskazówki dotyczące obróbki

- Należy przestrzegać zaleceń producentów sprzętu (np. umieszczenie arkuszy w podajniku papieru lub kasecie wielofunkcyjnej).

- Każdego arkusza etykiet należy używać tylko raz. Arkusze, z których oderwano już etykiety, mogą przy ponownym drukowaniu spowodować zakłócenia.
- Jeśli użyta została tylko część zawartości opakowania, resztę należy ponownie umieścić w opakowaniu. Optymalne przechowywanie: w temperaturze ok. 20 °C i względnej wilgotności powietrza 50 %. Należy unikać silnych wahań warunków przechowywania.
- Te etykiety należy umieścić w drukarkach atramentowych, a następnie przetestować najlepszy tryb drukowania (np. rodzaj papieru, rozdzielcość dla Państwa urządzenia).
- W przypadku drukarek laserowych zalecane jest ustawienie „grub paper“, „materiały cięźkie“ lub „etykiety“ (lub podobne) w naprzeciw drukarki lub na panelu.

Gwarancja

W związku z różnymi sposobami konserwacji i indywidualnymi ustawieniami drukarki zalecamy przeprowadzenie testów. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w urządzeniu lub wynikające z niewłaściwego użytkowania. Gwarancję objęte są tylko etykiety. Do obowiązków użytkownika należy sprawdzenie, czy materiał nadaje się użycia w wybranym celu (np. odrywanie od konkretnego rodzaju powierzchni).

W celu zapewnienia bezpieczeństwa dla użytkowników, prosimy o przestrzeganie podanych w niniejszej instrukcji. Wszelkie pytania dotyczące gwarancji, naprawy i innych spraw powinny kierować się do sklepu z elektroniką.

Arabی

يرشادات الاستخدام لاستخدامها في طبعات الليزر و ماكينات التصوير وطبعات. المبرأة الغافل وهي مصنعة بعناية فائقة يمكن أن تطابق الماكينات التصوير والطباعات اللزوج الملونة التي تستخدم وسائط يزيد سmekها على 140 جرام/م². ازداد الارشادات الورقة على آلة استخدام الأجهزة (على سبيل المثال وضع الصيغة المسمية بالوسائط المسمية).

تعمل حافة الأمان المحيطة على حماية البكرات والأسطوانات بشكل جيد من الماء والرطوبة، كما أن قطع القطع الخاص والمحيط يجعل الحرف نظيف إلى أبعد حد، وبذلك يقل غبار الورق المتتصاعد إلى الجهاز بدرجة كبيرة. كما تضمن درجة الاستهلاك المائية والمرنة العالية المنتج حفوث عملية السحب والرسيريان بلا مشكل.

المعالجة باستخراج الحاسوب

إن قوالب HERMA غير موجهة مسبقاً في العديد من البرامج بشكل مريح، وبالتالي يمكن استخدامها على الإنترنت. **HERMA Etiketten-Assistent online** يتيح مساعد الطبقات على الإنترنت تصميم طبقات الملحقات القابلة للإدخال وطباعتها على جهازكم بدون الحاجة إلى تثبيت برامج وتنبيتها. متعدد على السوق.

www.hherma.com/software

العديد من الأدوات المجانية الأخرى الأخرى.

HERMA Label Designer plus حيث يتيح برنامج تصميم احترافية.

وإذا كنت مهتماً.

هام: إرشادات المعالجة

- تنبغي توصيات الجهة الصانعة للجهة المختصة (على سبيل المثال إدخال الأفرخ في وحدة التغذية الفردية أو وحدة التغذية متعددة الأغراض).

- يجب استخدام كل قطع طبقات لمرة واحدة فقط. قد تتطلب إعادة استخدام الأفرخ التي سبق إخراج طبقات منها في حدوث مشكل.

- في حالة استخدام جزء واحد فقط من الرزامة فارجع إلى الرزامة. المثلثي: درجة الحرارة المحيطة حوالي 20 °C، ونسبة تنسبي تبلغ 50%. يجب تعریضها لنقبات الطقس الحادة.

- أدخل طبقات في طبقات الليزر النفايات وقم بعمل اختبار طباعة للتعرف على أفضل طريقة طباعة (جهازك) على سبيل المثال نوع الورق ودرجة الوضوح).

في حالة طبعات الليزر تصبح

وضع الضبط (رقة سميكة)، أو «(سانط

سيكي،)» أو «(طابات)» (أو ما شاء) في

برامح تشغيل الطابعة أو لوحة تحكم الطابعة.

الضمان

نظراً لاختلافات في أعمال الصيانة وأوضاع الضبط المتباعدة للأجهزة المختلفة ننصح بأن المسؤولية عن الأضرار التي تحدث بالجهاز

أو بسبب خطأ المستخدم إذا يقتصر

الضمان على استبدال وسائط طبقات.

المستخدم مسؤولة كاملة عن ملائمة

الطبقات لغرض الاستخدام المطلوب (على

سبيل المثال إمكانية النزع من أسطوانة معينة).